UNIVERSAL
LIBRARY
OU_232160
UNIVERSAL
LIBRARY

بعون اللہ الباری

نسخہ صحیحہ مفیدہ المبتدی کی دعوی

المسمی بہ

صفوۃ المصادر

مع

آمد نامہ جدید اردو

شمس المطابع مشین پریس آگرہ مطبوع گردید

۱۹۲۸ع

1952
Checked 1958
CHECKED 1957

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

۵۳ ف

والحمد للہ العزیز ونصلی علی رسولہ الکریم رب زدنی علماً۔ واضح ہو کہ ہر ایک طالب علم فارسی داں کو حفظ اصطلاحات ذیل کی نہایت ضرورت ہے

اصطلاحات ضروری

سوال حرکت کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ حرکت۔ زیر۔ زبر۔ پیش کو کہتے ہیں۔

سوال۔ متحرک۔ کسکو کہتے ہیں۔

جواب متحرک اُس حرکت کو کہتے ہیں جو زیر۔ زبر۔ پیش رکھتا ہو۔

سوال فتحہ۔ فتح۔ نصب کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ فتحہ۔ فتح۔ نصب زبر کو کہتے ہیں۔

سوال۔ کسرہ۔ کسر۔ جر کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ کسرہ۔ کسر۔ جر زیر کو کہتے ہیں۔

سوال۔ ضمہ۔ ضم۔ رفع کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ ضمہ۔ ضم۔ رفع پیش کو کہتے ہیں۔

سوال مفتوح کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ مفتوح وہ حرف ہے جو زبر رکھتا ہو جیسے سن کی سین۔

سوال - مکسور کس کو کہتے ہیں -
جواب - مکسور وہ حرف ہے جو زیر رکھتا ہو جیسے سِن کی سین -
سوال - مضموم کس کو کہتے ہیں -
جواب - مضموم وہ حرف ہے جو پیش رکھتا ہو جیسے سُن کی سین -
سوال - سکون کسکو کہتے ہیں - اور ساکن کس کو -
جواب - سکون جزم کو کہتے ہیں - اور ساکن اُس حرکت کو کہتے ہیں جزم رکھتا ہو -
سوال - وقف کسے کہتے ہیں اور جس حرف پر وقف آئے اُسے کیا کہیں گے -
جواب - وقف اُس سکون کو کہتے ہیں جو بعد ایک ساکن کے آئے جیسے ہوش کی شین اور گوشت کی شین اور ت اور جسپر وقف آئے اُسے موقوف کہیں گے -
سوال - تشدید کس کو کہتے ہیں -
جواب - تشدید ایک جنس کے دو حرفوں کو ملا کے پڑھنا جیسے حقّا میں دو قاف -
سوال - مشدّد کس کو کہتے ہیں -
جواب - مشدد وہ حرف ہے جسپر تشدید ہو جیسے فرّخ کی ر اور حقّا کا ق -
سوال - حذف کس کو کہتے ہیں -
جواب - حذف کسی حرف کے دور کرلنے کو کہتے ہیں -
سوال - محذوف کس کو کہتے ہیں -
جواب - محذوف وہ حرف جو دور کیا گیا ہو -
سوال - اشباع کس کو کہتے ہیں -
جواب - دراز کرنا حرکت کا ہے اسطرح کہ ضمے کی درازی سے واو اور فتحے کی درازی سے

الف اور کسرہ کی درازی سے یا پیدا ہو جیسے اُفتاد سے اُفتاد اور اچار سے آچار اور آتش سے آتیش۔

سوال۔ الف کی کتنی قسمیں ہیں۔

جواب۔ الف کی دو قسمیں ہیں مقصورہ اور ممدودہ۔

سوال۔ الف ممدودہ کسے کہتے ہیں۔

جواب۔ الف ممدودہ وہ ہے جو دوسرے الف کیساتھ ملکر پڑھا جائے جیسے آمد۔ آب۔ آپ وغیرہ کا الف

سوال۔ الف مقصورہ کسے کہتے ہیں۔

جواب۔ الف مقصورہ وہ ہے جو دوسرے الف کے ساتھ ملکر نہ پڑھا جائے۔ جیسے است اسپ۔ اب۔ وغیرہ کا الف

سوال۔ الف اور ہمزہ میں کیا فرق ہے۔

جواب۔ الف وہ ہے کہ ساکن ہو اور اُسکے پہلے فتح ہو اور ہمیشہ بے تلفظ زبان کے ہو جیسے لا۔ ما وغیرہ اور ہمزہ وہ ہے کہ متحرک ہو اور اسکا تلفظ شدت سے پڑھا جائے جیسے اسکندر۔ اشتر۔ اسوار وغیرہ۔

سوال۔ نکرہ کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ نکرہ وہ اسم ہے کہ غیر معین ہو جیسے کتاب۔ مکان۔ مرد و زن وغیرہ۔

سوال۔ معرفہ کس کو کہتے ہیں۔

جواب۔ معرفہ شخص معین یا شے معین کو کہتے ہیں جیسے زید۔ کلکتہ۔ کٹورہ۔

سوال۔ ضمیر کی کتنی قسمیں ہیں۔

جواب۔ ضمیر کی دو قسمیں ہیں ضمیر متصل اور ضمیر منفصل۔

سوال۔ ضمیر متصل کس کو کہتے ہیں۔

جواب۔ ضمیر متصل وہ ہے جو کلمہ سے ملی ہوئی ہو جیسے غلامش کا شین وغیرہ۔

سوال۔ ضمیر منفصل کسکو کہتے ہیں۔
جواب۔ ضمیر منفصل وہ ہے جو کلمہ سے علیحدہ ہو جیسے او۔ گفت۔
سوال۔ ضمیر متصل کتنے ہیں۔
جواب۔ ند جمع غائب۔ ی واحد حاضر۔ ید جمع حاضر۔ م۔ واحد متکلم۔ یم جمع متکلم۔ شان جمع غائب۔ تان جمع حاضر۔ مان جمع متکلم۔ ضمائر متصل ہیں۔
سوال۔ ضمیر منفصل کتنی ہیں۔
جواب۔ او ر واحد غائب۔ آنہا جمع غائب۔ تو واحد حاضر۔ شما جمع حاضر۔ من واحد متکلم ما جمع متکلم ضمائر منفصل ہیں۔

ضروری الفاظ مفردہ کا بیان

سوال۔ کلمہ کس کو کہتے ہیں۔
جواب۔ کلمہ وہ ہے جو معنی مفرد پر دلالت کرے اور اسکے ٹکڑے کر لیسے وہ معنی سمجھ میں نہ آئیں جو پہلے سمجھے جاتے تھے۔
سوال۔ کلمہ کی کتنی قسمیں ہیں۔
جواب۔ کلمہ کی تین قسمیں ہیں۔ اسم۔ فعل۔ حرف۔
سوال۔ اسم کسکو کہتے ہیں۔
جواب۔ اسم وہ ہے جو اپنے معنے میں مستقل ہو اور اسمیں کوئی زمانہ نہ پایا جائے جیسے اسپ۔ سنگ وغیرہ۔
سوال۔ فعل کسکو کہتے ہیں۔
جواب۔ فعل وہ ہے جو اپنے معنی میں مستقل ہو اور اسمیں کوئی زمانہ بھی پایا جائے جیسے

آمد وغیرہ۔

سوال۔ حرف کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ حرف وہ ہے کہ اپنے معنی میں مستقل نہو اور اسمیں کوئی زمانہ پایا جائے جیسے از تا وغیرہ۔

سوال۔ زمانے کتنے ہیں۔

جواب۔ زمانے تین ہیں۔ ماضی گزرا ہوا۔ حال موجود۔ مستقبل آنیوالا۔

اسم اور اُس کی تعریفات

سوال۔ بناوٹ کے لحاظ سے اسم کی کے قسمیں ہیں۔

جواب۔ بناوٹ کے لحاظ سے اسم کی قسمیں ہیں اسم جامد۔ اسم مصدر۔ اسم مشتق۔

سوال۔ اسم جامد کس کو کہتے ہیں۔

جواب۔ اسم جامد وہ ہے جو نہ خود کسی سے نکلے اور نہ اس سے کچھ نکلے جیسے اسپ۔ سنگ وغیرہ۔

سوال۔ اسم مصدر کسکو کہتے ہیں اور اُسکی پہچان کیا ہے۔

جواب۔ اسم مصدر وہ اسم ہے جو خود کسی سے نہ نکلا ہو مگر اُس سے بہت کلمے مقررہ قاعدوں سے نکلیں اور اُسکی علامت فارسی میں دَن یا تَن ہے اور اردو میں نا ہے جیسے آمدن آنا۔ رفتن جانا۔

سوال۔ مصدر کی کے قسمیں ہیں۔

جواب۔ مصدر کی دو قسمیں ہیں اصلی۔ اور جعلی۔

سوال۔ مصدر اصلی کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ مصدر اصلی وہ ہے کہ اصل میں مفرد ہو مثل آوردن و آمدن۔

سوال۔ مصدر جعلی کسے کہتے ہیں۔

جواب۔ مصدر جعلی وہ ہے جو مرکب ہو یعنی جو بنایا جائے معروف دال مفتوح و نون ساکن کے لگانیسے

جیسے شمیدن فہمیدن طلبیدن وغیرہ اور بھی طریقے ہیں جو بڑی کتابوں کے پڑھنے سے معلوم ہو سکتے ہیں۔

سوال۔ پھر مصدر کی کتنی قسمیں ہیں۔

جواب۔ پھر مصدر کی دو قسمیں ہیں لازم اور متعدی۔

سوال۔ مصدر لازم کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ مصدر لازم وہ ہے کہ اُسکا فعل فاعل سے تجاوز کر کے مفعول تک نہ پہونچے جیسے خفتن وغیرہ جو کام کرنیوالے پر تمام ہو جائے۔

سوال۔ مصدر متعدی کسے کہتے ہیں۔

جواب۔ مصدر متعدی وہ ہے کہ فعل اُسکا فاعل سے تجاوز کر کے مفعول پر پہونچے جیسے زدن کشتن وغیرہ

سوال۔ مصدر لازم کو متعدی بیک مفعول اور مصدر متعدی کو بدو مفعول اور مصدر متعدی بدو مفعول کو متعدی بسہ مفعول کسطرح کر سکتے ہیں۔

جواب۔ لازم کو متعدی بیک مفعول اور مصدر متعدی کو متعدی بدو مفعول اور مصدر متعدی بدو مفعول کو متعدی بسہ مفعول کرنا ہو تو لفظ آنیدن صیغہ واحد حاضر امر کے آخر لگا دیں جیسے ترس سے ترسانیدن اور خور سے خورانیدن وغیرہ۔

افعال مختلفہ اور ان کی تعریفات

سوال۔ فعل کے کیا معنے ہیں۔

جواب۔ فعل کسی کام کے کرنے کو کہتے ہیں۔ جیسے مارنا۔ کہانا۔ دیکھنا۔

سوال۔ فاعل کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ فاعل وہ اسم ہے کہ جس سے فعل صادر یا قایم ہو جیسے زید آمد آنیکا فعل زید سے صادر ہو۔

سوال۔ مفعول کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ مفعول وہ اسم ہے کہ جس پر فعل فاعل کا واقع ہو جیسے زید طعام خورد کھانے کا فعل طعام پر تمام ہوا۔

سوال۔ فعل کی کتنی قسمیں ہیں۔

جواب۔ فعل کی چھ قسمیں ہیں (۱) لازم (۲) متعدی (۳) معروف (۴) مجہول (۵) مثبت (۶) منفی۔

سوال۔ لازم۔ متعدی۔ معروف۔ مجہول۔ مثبت و منفی کی تعریف کرو۔

جواب۔ لازم وہ فعل ہے جو صرف فاعل پر تمام ہو اور مفعول بہ کی خواہش نہ رکھے جیسے زید آمد۔ متعدی وہ فعل ہے کہ اثر فعل کا فاعل سے گزر کر مفعول بہ پہنچے جیسے زید خط نوشت۔

معروف وہ فعل ہے کہ جسکا فاعل ظاہر ہو جیسے زید آمد۔

مجہول وہ فعل ہے جسکا فاعل ظاہر نہو جیسے خط نوشتہ شد۔

مثبت وہ ہے کہ نون جسکے معنی نہیں کے ہیں فعل پر نہو جیسے آمد۔

منفی وہ ہے کہ نؔ جسکے معنی نہیں کے ہیں فعل پر ہو جیسے نیامد۔

سوال۔ ماضی کی کتنی قسمیں ہیں۔

جواب۔ ماضی کی چھ قسمیں ہیں (۱) ماضی مطلق (۲) ماضی قریب (۳) ماضی بعید (۴) ماضی استمراری یا ناتمام (۵) ماضی احتمالی۔ (۶) ماضی تمنائی۔

سوال۔ مصدر سے ماضی مطلق کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ مصدر کے آخر نونؔ اور اسکے ماقبل کی حرکت گرا دینے سے صیغہ واحد غائب ماضی مطلق بن جاتا ہے جیسے آمدن سے آمد اور رفتن سے رفت۔

سوال۔ ماضی مطلق کسکو کہتے ہیں۔

جواب۔ ماضی مطلق وہ فعل ہے جو صرف زمانہ گذشتہ پر تعلق رکھے اور اُسمیں کوئی قید نہ ہو۔

سوال۔ ماضی مطلق کس فعل کو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ ماضی قریب وہ فعل ہے جسکا تعلق قریب کے گذرے ہوئے زمانہ سے اور وہ بنتا ہے صیغہ واحد غائب ماضی مطلق کے آخرہ زیادہ کرکے لفظ است بڑہا دینے سے جیسے آمد سے آمدہ است۔

سوال۔ ماضی بعید کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ ماضی بعید وہ فعل ہے جو زمانہ گذشتہ سے تعلق رکھے اور قید دور کی ہو اور وہ یوں بنتا ہے صیغہ واحد غائب ماضی مطلق کے آخرہ زیادہ کرکے لفظ بود لگا دینے سے جیسے آمدہ بود۔

سوال۔ ماضی ناتمام کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ ماضی ناتمام وہ فعل ہے جو زمانہ گذشتہ پر تعلق رکھے اور قید ہمیشگی کی ہو اور وہ یوں بنتا ہے صیغہ واحد غائب ماضی مطلق کے اول لفظ می یا ہمی زیادہ کرنے سے جیسے آمد سے می آمد یا ہمی آمد۔

سوال۔ ماضی احتمالی کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ ماضی احتمالی وہ فعل ہی جسکے زمانہ گذشتہ میں شک واقع ہو اور وہ اسطرح بنتا ہی صیغہ واحد غائب ماضی کے آخرہ زیادہ کرکے لفظ باشد بڑہا دینے سے جیسے آمد سے آمدہ باشد اور دوسرے صیغوں میں صرف "یا۔ش" علامات صیغہ سے اول آئیگی جیسے آمدہ باشد۔ آمدہ باشی وغیرہ

سوال۔ ماضی تمنائی کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ ماضی تمنائی وہ فعل ہی جو زمانہ گذشتہ پر تعلق رکھے اور معنی آرزو کے پائے جائیں اور وہ یوں بنتا ہی صیغہ واحد غائب ماضی مطلق کے آخر یائے مجہول زیادہ کرنے سے جیسے آمد

سے آمدے۔

واضح ۔ ہو کہ صرف ماضی تمنائی کے تین صیغے واحد غائب جمع غائب اور واحد متکلم ہیں اور باقی سب کے چھ چھ صیغے ہوتے ہیں۔

سوال ۔ مضارع کسکو کہتے ہیں۔ اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب ۔ مضارع وہ فعل ہی جسمیں دو زمانے پائے جائیں۔ حال اور استقبال اس کے بنانیکا کوئی کلیہ قاعدہ نہیں ہے لیکن پہچان اوسکی آخر میں دال ساکن ماقبل مفتوح ہے جیسے آمد سے آید۔

سوال ۔ حال کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب ۔ حال وہ فعل ہی جو زمانہ موجودہ پر تعلق رکھے اور وہ یوں بنتا ہے صیغہ واحد غائب مضارع کے اول لفظ می یا ہمی زیادہ کرنے سے آید سے می آید ہمی آید۔

سوال ۔ مستقبل کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب ۔ مستقبل وہ فعل ہے جو زمانہ آیندہ تعلق رکھے اور وہ بنتا ہی صیغہ واحد غائب ماضی مطلق کے اول لفظ خواہد زیادہ کرنے سے واضح ہو کہ اور صیغوں میں علامات صیغہ لفظ خواہ سے ملائے جائینگے اور صیغہ واحد غائب ماضی مطلق بغیر تبدیل ہونیکے آخر میں آئیگا جیسے خواہد آمد خواہند آمد۔ خواہی آمد وغیرہ۔

سوال ۔ امر حاضر کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب ۔ امر حاضر وہ فعل ہے جسمیں طلب فعل کیجائے اور وہ مضارع حاضر سے اسطرح بنتا ہے کہ آخر سے یائے معروف اور حرکت دور کریں جیسے پروری سے پرور۔

سوال۔ امر غائب اور امر متکلم کے کون سے صیغے ہیں۔

جواب۔ مضارع غائب اور متکلم کے صیغے بعینہٖ امر غائب اور امر متکلم کے ہیں جیسے آیند۔ آیم۔ آئیم۔

سوال۔ نہی حاضر کسکو کہتے ہیں اور وہ کسطرح بنتا ہے۔

جواب۔ نہی حاضر وہ فعل ہے جسمیں طلب فعل کے سوا امتناع کے معنی پائے جائیں اور وہ یوں بنتا ہی امر حاضر پر میم مفتوح لگانیسے جیسے مرو سے مرد۔

سوال۔ نہی غائب اور متکلم کے صیغے بتاؤ۔

جواب۔ نفی مضارع غائب اور متکلم کے ہی صیغے ہی غائب و متکلم کے معنی دیتے ہیں جیسے نیاید۔ نیایند۔ نیایم۔ نیائیم۔

سوال۔ اسم فاعل قیاسی کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ اسم فاعل قیاسی وہ اسم ہے جو دلالت کرے فعل کے کرنیوالے پر اور وہ یوں بنتا ہے صیغۂ واحد حاضر امر کے آخر نٓ دہ زیادہ کرنے سے یا لفظ آر یا گار زیادہ کرنے سے جیسے گوئے سے گویندہ یا پرست سے پرستار اور طلب سے طلبگار اسکے دو صیغے ہیں ایک واحد گویندہ دوسرا جمع گویندگان۔

سوال۔ اسم فاعل سماعی کسطرح بنتا ہے۔

جواب۔ اسم فاعل سماعی اسطرح بنتا ہے صیغہ واحد حاضر امر کے آخر ایک اسم زیادہ کرنے سے۔ جیسے جہاں آفریں اور کبھی صیغہ واحد حاضر امر کے آخر الف فاعل زیادہ کرنیسے جیسے دان سے دانا وغیرہ اور کبھی کسی اسم کے بعد گر یا گار لگانے سے جیسے قلعی گر۔ کاسہ گر۔ ستم گار۔ مددگار۔

سوال۔ اسم مفعول کسکو کہتے ہیں۔ اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ اسم مفعول وہ اسم ہے جسپر فعل فاعل کا واقع ہوا اور وہ یوں بنتا ہے صیغہ واحد غائب ماضی مطلق کے آخر ہائے مختفی زیادہ کرنیسے جیسے گفت سے گفتہ۔ اسکے بھی دو صیغے ہیں واحد اور جمع جیسے گفتہ۔ گفتہا۔

سوال۔ حاصل مصدر کسکو کہتے ہیں اور وہ کیونکر بنتا ہے۔

جواب۔ حاصل مصدر وہ اسم ہے جو معنے مصدر کے بتلاوے اور دلالت کرے کار فاعل یا اُسکے اثر پر اور اسکی پہچان شین ساکن ماقبل مکسور ہے جیسے آفرنیش اور وہ یوں بنتا ہے صیغہ واحد غائب ماضی مطلق کے آخر آر اور گی لگانے سے جیسے گفتار۔ آلودگی۔ اور کبھی اسم فاعل قیاسی کے بعد لفظ ای زیادہ کرنیسے جیسے دانائی۔ توانائی وغیرہ اور کبھی صیغہ واحد غائب ماضی مطلق اور امر کے ملانے سے جیسے بند وبست اور کبھی امر بھی حاصل مصدر کے معنی دیتا ہے جیسے انگیز وخیز اور کبھی صیغہ واحد غائب ماضی مطلق بھی معنی حاصل مصدر کے دیتا ہے جیسے نشست۔

سوال۔ طریق تعدیہ کسکو کہتے ہیں اور وہ کس طرح بنتا ہے۔

جواب۔ طریق تعدیہ وہ اسم ہے جسمیں دو مفعول پائے جائیں وہ یوں بنتا ہے صیغہ واحد حاضر امر کے آخر آنیدن زیادہ کرنے سے جیسے گوئے سے گویانیدن جس طرح مصدر لازم اور متعدی سے صیغے نکلتے ہیں اُسی طریق تعدیہ سے صیغے نکلتے ہیں۔

۴۴۴ زبر اوست باز ماندن از گناه و قوت بطاعت مگر بمدد خدای بزرگ

۹ ثلاثه مراد از حرف ... باشد از جزو دوم تسمیه باین نام آنست که درین مختصر بیست عبارت بمصادر مشهور اکتفا نموده باشد ۱۲

۵ و خداست مدد طلب کرده شده ۴۴۴

[illegible]

... بزبان محفوظ کنند ...

... خواندن عبارت ...

تیز تر دواند فافهم

مگاه و مهارت

... کمال ایمان ۱۲

[illegible]

بسم اللہ الرحمن الرحیم

سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العلیم الحکیم - بعد حمد ایزد غفار و صلوٰة و سلام بر سید ابرار و آل اطهار و اصحاب اخیار میگوید امیدوار مغفرت ایزد منان محمد مصطفیٰ خاں غلف حاجی محمد روشن خان اذاقهما الله حلاوة کمال الایمان که چوں خواندن کتب فارسیه و حصول استعداد ترجمه عبارت و خطوط نویسی موقوف بر دانستن معانی مصادر و قوت اشتقاق صیغها بود لهذا چند مصادر مشهور مع معانی و صرف صغیر ضروری هر ایک ترتیب حروف تهجی بطرز مرغوب در جدول خوش اسلوب جمع نموده صفوة المصادر نام نهادم و صرف کبیر یک مصدر لازم و دیگری متعدی هم بطریق نمونه بیان کردم تا طفلاں را بآسانی تمام بسوے استخراج معانی و استشقاق صیغها رهبر شود و یادگاری بدست روزگار ازیں خاکسار آید -

و الله المستعان و علیه التکلان و لا حول و لا قوة الا بالله العلی العظیم ۵

باب الالف

مصدر لازم	آمدن / آنا	صرف صغیر		حاصل مصدر	آمد

اسمای مشتقات	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
ماضی مطلق	آمد آیا وہ	آمدند آئے وہ	آمدی آیا تو	آمدید آئے تم	آمدم آیا میں	آمدیم آئے ہم
ماضی قریب	آمدہ است آیا ہے وہ	آمدہ اند آئے ہیں وہ	آمدہ آیا ہے تو	آمدہ اید آئے ہو تم	آمدہ ام آیا ہوں میں	آمدہ ایم آئے ہیں ہم
ماضی بعید	آمدہ بود آیا تھا وہ	آمدہ بودند آئے تھے وہ	آمدہ بودی آیا تھا تو	آمدہ بودید آئے تھے تم	آمدہ بودم آیا تھا میں	آمدہ بودیم آئے تھے ہم
ماضی ناتمام	می آمد آتا تھا وہ	می آمدند آتے تھے وہ	می آمدی آتا تھا تو	می آمدید آتے تھے تم	می آمدم آتا تھا میں	می آمدیم آتے تھے ہم
ماضی احتمالی	آمدہ باشد آیا ہوگا وہ	آمدہ باشند آئے ہونگے وہ	آمدہ باشی آیا ہوگا تو	آمدہ باشید آئے ہونگے تم	آمدہ باشم آیا ہونگا میں	آمدہ باشیم آئے ہونگے ہم
ماضی تمنائی	آمدے آتا وہ	آمدندے آتے وہ			آمدمے آتا میں	
مضارع	آید آئے وہ	آیند آئیں وہ	آئی آئے تو	آئید آؤ تم	آیم آؤں میں	آئیم آئیں ہم
حال	می آید آتا ہے وہ	می آیند آتے ہیں وہ	می آئی آتا ہے تو	می آئید آتے ہو تم	می آیم آتا ہوں میں	می آئیم آتے ہیں ہم

اسمای مشتقات	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
مستقبل [۱۱]	خواهد آمد آئیگا وه	خواهند آمد آئینگے وه	خواهی آمد آئیگا تو	خواهید آمد آؤگے تم	خواهم آمد آؤنگا میں	خواهیم آئینگے هم
امر [۱۲]	بیاید آوے وه	بیایند آویں وے	بیا آ تو	بیائید آؤ تم	بیایم آؤں میں	بیائیم آئیں هم
نهی [۱۳]	نیاید نه آوے وه	نیایند نه آویں وے	میا نه آ تو	میائید نه آؤ تم	نیایم نه آؤں میں	نیائیم نه آئیں هم
اسم فاعل [۱۴]	آینده آنیوالا	آیندگان آنیوالے				
مصدر متعدی [۱۵]	آوردن لانا	صرف کبیر			حاصل مصدر	آورد [illegible]
ماضی مطلق معروف	آورد لایا وه	آوردند لائے وے	آوردی لایا تو	آوردید لائے تم	آوردم لایا میں	آوردیم لائے هم
ماضی مطلق مجهول	آورده شد لایا گیا وه	آورده شدند لائے گئے وے	آورده شدی لایا گیا تو	آورده شدید لائے گئے تم	آورده شدم لایا گیا میں	آورده شدیم لائے گئے هم
ماضی قریب معروف	آورده است لایا ہے وه	آورده اند لائے ہیں وے	آورده ٔ لایا ہے تو	آورده اید لائے ہو تم	آورده ام لایا ہوں میں	آورده ایم لائے ہیں هم
ماضی قریب مجهول	آورده شده است لایا گیا ہے وه	آورده شده اند لائے گئے ہیں وے	آورده شده ٔ لایا گیا ہے تو	آورده شده اید لائے گئے ہو تم	آورده شده ام لایا گیا ہوں میں	آورده شده ایم لائے گئے ہیں هم
ماضی بعید معروف	آورده بود لایا تھا وه	آورده بودند لائے تھے وے	آورده بودی لایا تھا تو	آورده بودید لائے تھے تم	آورده بودم لایا تھا میں	آورده بودیم لائے تھے هم

اسم صیغہ	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
ماضی بعید مجہول	آوردہ شدہ بود لایا گیا تھا وہ	آوردہ شدہ بودند لائے گئے تھے وہ	آوردہ شدہ بودی لایا گیا تھا تو	آوردہ شدہ بودید لائے گئے تھے تم	آوردہ شدہ بودم لایا گیا تھا میں	آوردہ شدہ بودیم لائے گئے تھے ہم
ماضی ناتمام معروف	می آورد لاتا تھا وہ	می آوردند لاتے تھے وہ	می آوردی لاتا تھا تو	می آوردید لاتے تھے تم	می آوردم لاتا تھا میں	می آوردیم لاتے تھے ہم
ماضی ناتمام مجہول	آوردہ میشد لایا جاتا تھا وہ	آوردہ میشدند لائے جاتے تھے وہ	آوردہ میشدی لایا جاتا تھا تو	آوردہ میشدید لائے جاتے تھے تم	آوردہ میشدم لایا جاتا تھا میں	آوردہ میشدیم لائے جاتے تھے ہم
ماضی احتمالی معروف	آوردہ باشد لایا ہوگا وہ	آوردہ باشند لائے ہونگے وہ	آوردہ باشی لایا ہوگا تو	آوردہ باشید لائے ہوگے تم	آوردہ باشم لایا ہونگا میں	آوردہ باشیم لائے ہونگے ہم
ماضی احتمالی مجہول	آوردہ شدہ باشد لایا گیا ہوگا وہ	آوردہ شدہ باشند لائے گئے ہونگے وہ	آوردہ شدہ باشی لایا گیا ہوگا تو	آوردہ شدہ باشید لائے گئے ہوگے تم	آوردہ شدہ باشم لایا گیا ہونگا میں	آوردہ شدہ باشیم لائے گئے ہونگے ہم
ماضی تمنائی معروف	آوردے لاتا وہ	آوردندے لاتے وہ			آوردمے لاتا میں	
ماضی تمنائی مجہول	آوردہ شدی لایا جاتا وہ	آوردہ شدندی لائے جاتے وہ			آوردہ شدمے لایا جاتا میں	
مضارع معروف	آورد لاوے وہ	آورند لاویں وہ	آوری لاوے تو	آورید لاؤ تم	آورم لاؤں میں	آوریم لاویں ہم
مضارع مجہول	آوردہ شود لایا جاوے وہ	آوردہ شوند لائے جاویں وہ	آوردہ شوی لایا جاوے تو	آوردہ شوید لائے جاؤ تم	آوردہ شوم لایا جاؤں میں	آوردہ شویم لائے جاویں ہم
حال معروف	می آورد لاتا ہے وہ	می آورند لاتے ہیں وہ	می آوری لاتا ہے تو	می آورید لاتے ہو تم	می آورم لاتا ہوں میں	می آوریم لاتے ہیں ہم

لہ وبدون واو ہم آمدہ مثل آرہ از نداری او ہمچنین حال معروف چون می آرد می آرند و می آری او ۱۲

اسمای مشتقات	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
حال مجهول	آورده میشود لایا جاتا ہے وہ	آورده میشوند لائے جاتے ہیں وے	آورده میشوی لایا جاتا ہے تو	آورده میشوید لائے جاتے ہو تم	آورده میشوم لایا جاتا ہوں میں	آورده میشویم لائے جاتے ہیں ہم
مستقبل معروف	خواهد آورد لاویگا وہ	خواهند آورد لاویں گے وے	خواهی آورد لاویگا تو	خواهید آورد لاؤ گے تم	خواهم آورد لاؤں گا میں	خواهیم آورد لاویں گے ہم
مستقبل مجهول	آورده خواهد شد لایا جاویگا وہ	آورده خواهند شد لائے جاویں گے وے	آورده خواهی شد لایا جاویگا تو	آورده خواهید شد لائے جاؤ گے تم	آورده خواهم شد لایا جاؤں گا میں	آورده خواهیم شد لائے جاویں گے ہم
امر معروف	بیاورد لاوے وہ	بیاورند لاویں وے	بیار لا تو	بیارید لاؤ تم	بیارم لاؤں میں	بیاریم لاویں ہم
امر مجهول	بیاورده شود لایا جاوے وہ	بیاورده شوند لائے جاویں وے	آورده شو لایا جا تو	بیاورده شوید لائے جاؤ تم	بیاورده شوم لایا جاؤں میں	بیاورده شویم لائے جاویں ہم
نهی معروف	نیاورد نہ لاوے وہ	نیاورند نہ لاویں وے	میار مت لا تو	میارید مت لاؤ تم	نیارم نہ لاؤں میں	نیاریم نہ لاویں ہم
نهی مجهول	نیاورده شود نہ لایا جاوے وہ	نیاورده شوند نہ لائے جاویں وے	آورده مشو نہ لایا جا تو	نیاورده شوید نہ لائے جاؤ تم	نیاورده شوم نہ لایا جاؤں میں	نیاورده شویم نہ لائے جاویں ہم
اسم فاعل قیاسی	آورنده لانیوالا	آورندگان آورندها لانیوالے	اسم مفعول		آورده لایا ہوا	آوردگان آوردها لائے ہوئے

اسم فاعل سماعی

تنبیہ صیغہائے نفی را بر اثبات باید کرد کہ بجائے نفی فقط حرف نون در اول صیغہائے اثبات در می آید و ہم برین قیاس است نہی کہ نون در اول صیغہائے امر داخل کنند لیکن در دو صیغہ واحد اور جمع حاضر آن میم نہی در آرند

صرف صغیر

اسم مفعول	اسم فاعل سماعی	اسم فاعل قیاسی	امر	مضارع	ماضی مطلق	حاصل بالمصدر سماعی	حاصل مصدر	معنی مصدر	مصدر
آختہ					آخت			تلوار کھینچنا	آختن
آراستہ	جہاں آرای	آرایندہ	بیارای	می آراید	آراست		آرائش	سنوارنا	آراستن
آرامیدہ	دل آرام	آرامندہ	بیارام	می آرامد	آرامید		آرام / آرامش	آرام کرنا / آرام دینا	آرامیدن
آرمیدہ		[illegible]		[illegible]	آرمید			آرام کرنا	آرمیدن
		آروغندہ	بیاروغ	می آروغد	آروغید		آروغ	ڈکار لینا	آروغیدن
آزردہ	دل آزار	آزارندہ	بیازار	می آزارد	آزرد		آزردگی / آزار	ستانا / آزردہ ہونا	آزردن
آزمودہ	کار آزما	آزمایندہ	بیازمای	آزماید	آزمود		آزمائش	آزمانا	آزمودن
آسودہ	دل آسا	آسایندہ	بیاسای	می آساید	آسود		آسودگی / آسایش	آرام کرنا / آسودہ ہونا	آسودن
آشامیدہ	درد آشام	آشامندہ	بیاشام	می آشامد	آشامید		آشام	پینا	آشامیدن
آشفتہ	شہر آشوب	آشوبندہ	بیاشوب	می آشوبد	آشفت		آشوب	پریشان ہونا / پریشان کرنا	آشفتن
آغشتہ					آغشت			آلودہ ہونا	آغشتن
آفریدہ	جہاں آفرین	آفرینندہ	بیافرین	می آفریند	آفرید		آفرینش	پیدا کرنا	آفریدن
	غلط آگاہ		بیاگاہ	می آگاہد	آگاہید		آگاہی	خبردار ہونا / جتانا	آگاہیدن
آگندہ			آگن	آگند	آگند			بھرنا	آگندن
آلائیدہ		آلائیدہ	بیالای	می آلاید	آلائید		آلایش	آلودہ ہونا / آلودہ کرنا	آلائیدن
آغازیدہ		آغازندہ	بیاغاز	می آغازد	آغازید		آغاز	شروع کرنا	آغازیدن

لہ سعدی علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں کہ گر لطف یا وفا کنی یا نیش یا جفا نہ ہو در خلاف کند در دل نشیں آگر وفا کند ورون نقش را نشیب از آن زیر ۔ ۱۲

مصدر	معنی مصدر	حاصل بالمصدر	متعدی	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
آلودن	آلودہ ہونا	آلودگی		آلود					آلودہ
آماسیدن	سوجنا	آماس		آماسید	می آماسد		آماسندہ		آماسیدہ
آمرزیدن	بخشنا	آمرزش	آمرزانیدن بخشوانا	آمرزید	می آمرزد	بیامرز	آمرزندہ	آمرزگار	آمرزیدہ
آموختن	سیکھنا سکھانا	آموزش		آموخت	می آموزد	بیاموز	آموزندہ	ادب آموز آموزگار	آموختہ دست آموز
آمودن	بھرنا سوارنا			آمود					آمودہ
آمیختن	ملنا ملانا	آمیزش		آمیخت	می آمیزد	بیامیز	آمیزندہ	مردم آمیز	آمیختہ مصلحت آمیز
آویختن	لٹکانا لٹکنا	آویزش	آویزانیدن	آویخت	می آویزد	بیاویز	آویزندہ	دل آویز	آویختہ
آہیختن	تلوار کھینچنا نکالنا			آہیخت					آہیختہ
ارزیدن	قیمت پانا	ارزش		ارزید	می ارزد	بیرز	ارزندہ	کم ارز	ارزیدہ
استادن ایستادن	کھڑا ہونا	ایستادگی		استاد	می استد	بایست [illegible]			استادہ
اُستردن	مونڈنا صاف کرنا			اُسترد	اُستُرد		اُسترندہ	اُسترہ	اُستردہ
افتادن اُفتادن	گر پڑنا			اُفتاد	می افتد	بیفت		اُفتان	اُفتادہ
افراختن	بلند کرنا			افراخت	می افرازد	بیفراز	افرازندہ	سرافراز	افراختہ
افراشتن	بلند کرنا			افراشت					افراشتہ
افروختن	روشن کرنا		افروزانیدن	افروخت	می افروزد	بیفروز	افروزندہ	عالم افروز	افروختہ
افزودن	بڑھنا بڑھانا		افزود	می افزاید	بیفزای [illegible]	[illegible]	[illegible]	روز افزون نور افزا	افزودہ
افسردن	ٹھٹھرنا			افسرد	می افسر	اَفسُرد			افسردہ

لہ اوحدالدین ہنوز سے فرماید شیر کردن پیش شیر راہ نیست بچرہ جوں آہوے دست آموز باد ۱۲ ؎ سعدیؒ فرماید کہ چوں عرابش برآ [illegible] شمشیر ہم برا ۱۲

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
افشاندن	چھاڑنا، پچھوڑنا	افشاں		افشاند	می افشاند	بیفشاں	افشانندہ	غلّہ افشاں	افشاندہ
افشردن	نچوڑنا	افشار		افشرد	می افشارد	بیفشار	افشارندہ		افشردہ، دست افشار
افگندن	ڈالنا	افگندگی		افگند	می افگند	بیفگن	افگنندہ	شیر افگن	افگندہ
انباردن	پاٹنا، ڈھیر کرنا			انبارد	می انبارد	بینبار	انبارندہ		انباردہ
انبودن	چپکانا ایک دوسرے پر			انبود					انبودہ
انباشتن	پاٹنا، ڈھیر کرنا			انباشت					انباشتہ
انجامیدن	تمام ہونا	انجام		انجامید	می انجامد		انجامندہ		انجامیدہ
انداختن	ڈالنا، پھینکنا	اندازہ، انداز		انداخت	می اندازد	بینداز	اندازندہ	تیر انداز	انداختہ
اندوختن	جمع کرنا		اندوزانیدن	اندوخت	می اندوزد	بیندوز	اندوزندہ	غم اندوز	اندوختہ
اندودن	لیپنا، ملمع کرنا			اندود	می انداید	بیندائے	اندائندہ	گل اندا[illegible]	اندودہ
اندیشیدن	سوچنا	اندیشہ		اندیشید	می اندیشد	بیندیش	اندیشندہ	دور اندیش	اندیشیدہ
انگاردن	معلوم کرنا			انگارد	می انگارد	بینگار	انگارندہ		انگاریدہ
انگاشتن	معلوم کرنا			انگاشت					انگاشتہ
انگیختن	اٹھانا	انگیز، انگیزش	انگیزانیدن	انگیخت	می انگیزد	بینگیز	انگیزندہ	فتنہ انگیز	انگیختہ

باب بائے موحدہ

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
باختن	ہارنا، کھیلنا	بازی، باخت		باخت	می بازد	بباز	بازندہ	قمار باز	باختہ
باریدن	برسنا، برسانا	بارش		بارید	می بارد	ببار	بارندہ	اشکبار، باران	باریدہ

لہ لفظ [illegible] بیان ہوا [illegible] ۱۲

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	طریق تعدیه	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
بافتن	بُننا	بافت		بافت	می بافد	بباف	بافنده	نورباف	بافته
بالیدن	پھیلنا ہونا ~~بڑھنا~~	بالیدگی بالش		بالید	می بالد	ببال	بالنده		بالنده
بالستن	~~[illegible]~~ چاہی ہونا			بالیست	~~می بایست~~ بایستی				بالیسته
بخشودن	بخشنا	بخشایش		بخشود	می بخشاید	ببخشای	بخشاینده		بخشوده
بخشیدن	بخشنا	بخشش		بخشید	می بخشد	ببخش	بخشنده	خطابخش	بخشیده
برآمدن	باہر نکلنا حاصل ہونا بلند ہونا	برآمد		برآمد	~~برآید~~ برآید	برآی	برآینده		برآمده
برآوردن	باہر لانا			برآورد	برآورد	برآور	برآورنده		برآورده
برداشتن	اٹھانا			برداشت	می بردارد	بردار	بردارنده	غلط بردار	برداشته
بردن				بُرد	می بَرد	بِبَر	بَرنده	نامه بَر	برده
برشتن	بھوننا		~~[illegible]~~	برشت	بِرِیَد				برشته نیم برشته
برگشتن	پھرنا	برگشتگی		برگشت	~~بگیرد~~ برگردد	برگرد			برگشته
بریدن	کاٹنا	بُرش		بُرید	می بُرّد	بِبُر	بُرنده	سربُران کیسه بُر	بُریده
بستن	باندھنا	بند و بست بندش		بست	می بندد	ببند		شکسته بند	بسته
بودن	ہونا رہنا	بود		بود	می باشد	بباش	باشنده	خوش باش	بوده
بوسیدن	بوسیده ہونا چومنا	بوسیدگی ~~بوسیده~~		بوسید	می بوسد	ببوس	بوسنده	زمین بوس	بوسیده
بیختن	چھاننا		بیزانیدن	بیخت	می بیزد	ببیز	بیزنده		بیخته پارچه بیز
بوئیدن	سونگھنا ~~[illegible]~~		بویانیدن	بوئید	می بوید	ببوی	بوینده	بویان	بوئیده

ـه چون تازه خانه برآمد و مرادش برآمد آسمان برآمد ۱۲ ـه چنانچه میگوید یه چیز در خاک می بوسد گر طلا ۱۲ منه

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
باب باے فارسی									
پاریدن	پرواز کرنا			پارید					پاریده
پاشیدن	بکھرنا چھڑکنا			پاشید	می پاشد	بپاش	پاشنده	پاشان گہر پاش	پاشید
پالودن	صاف کرنا	پالایش		پالود	می پالاید	بپالای	پالاینده		پالوده
پائیدن	ٹھہرنا	پایندگی		پائید	می پاید	بپای	پاینده	دیرپای	پائیده
پختن	پکانا	پزش	پزانیدن	پخت	می پزد	بپز	پزنده	نان پز	پخته
پذیرفتن	قبول کرنا	پذیرائی		پذیرفت	می پذیرد	بپذیر	پذیرنده	پذیرا پورش پذیر	پذیرفته
پرستیدن	پوجنا	پرستش		پرستید	می پرستد	بپرست	پرستنده	پرستار بت پرست	پرستید
پرداختن	خالی کرنا مشغول ہونا سنوارنا			پرداخت	می پرداز	بپرداز	پردازنده	چہره پرداز	پرداخته
پرسیدن	پوچھنا	پرسش		پرسید	می پرسد	بپرس	پرسنده	پرسان	پرسیده
پروردن پرورانیدن	پالنا	پرورش		پرورد	می پرورد	بپرور	پرورنده	پروردگار غریب پرور	پرورده دست پرور
پرهیزیدن	پرہیز کرنا	پرهیز	پرهیزانیدن	پرهیزید	می پرهیزد	بپرهیز	پرهیزنده		پرهیزیده
پریدن		پرواز	پرانیدن	پرید	می پرد	بپر	پرنده	پران	پریده
پُریدن	بھرنا			پُرید	می پُرد	بپُر			پُریده
پژمردن				پژمرد					پژمرده
پژوهیدن		پژوهش		پژوهید	می پژوهد	بپژوه	پژوهنده	حق پژوه	پژوهیده
پسندیدن		پسند		پسندید	می پسند	بپسند	پسندنده	مشکل پسند	پسندیده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	متعدی مصدر	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
پنداشتن	معلوم کرنا	پندار		پنداشت	می پندارد	بپندار	پندارنده		پنداشته
پوشیدن	پہننا پہنانا	پوشش	پوشانیدن	پوشید	می پوشد	بپوش	پوشنده	خطاپوش	پوشیده
پوئیدن	دوڑنا	پویاپوش	پویانیدن	پوئید	می پوید	بپوے	پوینده	پویاں	پوئیده
پیچیدن	لپٹنا	پیچش پیچ	پیچانیدن	پیچید	می پیچید	بپیچ	پیچنده	سرپیچ پیچاں	پیچیده
پیراستن	چھانٹنا	پیرایش		پیراست	می پیراید	بپیراے	پیراینده	باغ پیرا	پیراسته
پیمودن	ناپنا	پیمایش		پیمود	می پیماید	بپیماے	پیماینده	بادپیما	پیموده
پیوستن	ملنا ملانا	پیوند		پیوست	می پیوندد	بپیوند			پیوسته
باب تاے فوقانی									
تاختن	دوڑنا دوڑانا			تاخت	می تازد	بتاز	تازنده	یکه تاز	تاخته
تافتن	چمکنا بٹنا	تابش تاب		تافت	می تابد	بتاب	تابنده	تاباں عالمتاب	تافته
تپیدن	تڑپنا	تپش	تپانیدن	تپید	می تپد	بتپ	تپنده	تپاں	تپیده
تراشیدن	چھیلنا کاٹنا	تراش		تراشید	می تراشد	بتراش	تراشنده	موتراش	تراشید
تراویدن	ٹپکنا	تراوش		تراوید		تراونده			تراویده
ترسیدن	ڈرنا	ترس	ترسانیدن	ترسد	می ترسد	بترس	ترسنده	ترساں خداترس	ترسیده
ترکیدن	شق ہونا			ترکید	می ترکد		ترکنده		ترکیده
تفتن	گرم ہونا			تفت					تفته
تفسیدن	گرم ہونا			تفسید	می تفسد		تفسنده	تفساں	تفسیده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل	اسم حالیہ	اسم مفعول
تنیدن	تننا			تنید	می تند	بتن	تنندہ		تنیدہ
توانستن	سکنا			توانست	می تواند		تواننده		

باب جیم عربی

جستن	کودنا	جُست	جہانیدن	جُست	می جہد	بجہ	جہندہ	جہاں	جُستہ
جستن	ڈھونڈھنا	جستجو جویائے	جویانیدن	جست	می جوید	بجو	جویندہ	جویاں	جستہ
جنبیدن	ہلنا	جنبش	جنبانیدن	جنبید	می جنبد	بجنب	جنبندہ	جنباں	جنبیدہ
جوشیدن	اُبلنا	جوش جوشش	جوشانیدن	جوشید	می جوشد	بجوش	جوشندہ	جوشاں	جوشیدہ

باب جیم فارسی

چربیدن	غالب ہونا			چربید	می چربد	بچرب	چربندہ		چربیدہ
چریدن	چرنا	چرا	چرانیدن	چرید	می چرد	بچر	چرندہ		چریدہ
چسپیدن	لپٹنا	چسپیدگی	چسپانیدن	چسپید	می چسپد	بچسپ	چسپندہ	چسپاں دلچسپ	چسپیدہ
چشیدن	چکھنا	چاشنی	چشانیدن	چشید	می چشد	بچش	چشندہ	نمک چش	چشیدہ
چکیدن	ٹپکنا	چکش	چکانیدن	چکید	می چکد	بچک	چکندہ	خونچکاں	چکیدہ
چمیدن	لچکنا	چمش	چمانیدن	چمید	می چمد	بچم	چمندہ	چماں	چمیدہ
چیدن	چُننا			چید	می چیند	بچیں	چینندہ	خوشہ چیں	چیدہ

باب خائے معجمہ

خاریدن	کھُجانا	خارش		خارد	می خارد	بخار	خارندہ	پشت خار	خاریدہ

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
خاستن	اٹھنا			خاست	می خیزد	بخیز	خزیده	سحر خیز	خاسته
خائیدن	چبانا			خائید	می خاید	بخائی	خائیده	ژاژ خائی	خائیده
خراشیدن	چھیلنا			خراشید	می خراشد	بخراش	خراشنده	سمع خراش	خراشیده
خرامیدن	مٹک مٹک کر چلنا			خرامید	می خرامد	بخرام	خرامنده	خوش خرام	خرامیده
خروشیدن	شور کرنا	خروش	خروشانیدن	خروشید	می خروشید	بخروش	خروشنده	خروشاں	
خریدن	مول لینا			خرید	می خرد	بخر	خرنده	ارزاں خرید	خریده
خزیدن	گھسنا			خزید	می خزد	بخز	خزنده	خزاں	خزیده
خستن	زخمی ہونا زخمی کرنا	خستگی		خست					خسته
خفتن	سونا	خفت	خسپانیدن	خفت	می خسپد	بخفت بخسپ	خسپنده		خفته
خلیدن	چبھنا	خلش	خلانیدن	خلید	می خلد		خلنده		خلیده
خموشیدن	چپ رہنا	خاموش	خموشانیدن	خموشید	می خموشد	بخموش	خموشنده	خاموش	خموشیده
خمیدن	ٹیڑھا ہونا	خمیدگی خم	خمانیدن	خمید	می خمد	بخم	خمنده		خمیده
خنبیدن	تالی بجانا			خنبید	می خنبد	بخنب	خنبیده		
خندیدن	ہنسنا	خنده	خندانیدن	خندید	می خندد	بخند	خندنده	خنداں	خندیده
خوابیدن	سونا	خواب	خوابانیدن	خوابانید	می خوابد	بخواب	خوابنده		خوابنده
خواستن	چاہنا	خواہش		خواست	می خواہد	بخواه	خواہنده	خیر خواه خواہش	خواسته
خواندن	پڑھنا بلانا			خواند	میخواند	مخواں	خواننده	فراخواں خواناں	خوانده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
خوردن	کھانا	خورش	خورانیدن	خورد	میخورد	بخور	خورنده	خونخوار، غمخوار	خورده
خوشیدن	سوکھنا			خوشید	میخوشد	بخوش	خوشنده		خوشیده
خیسیدن	ترہونا		خیسانیدن	خیسید	می خیسد	بخیس			خیسیده

باب دال مهمله

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
دادن	دینا	دهش	دهانیدن	داد	میدهد	بده	دهنده	نان ده	داده
داشتن	رکهنا			داشت	میدارد	بدار	دارنده	مالدار	داشته
دانستن	جاننا	دانش، دانائی		دانست	میداند	بدان	داننده	حساب دان، دانا	دانسته
درخشیدن	چمکنا	درخش	درخشانیدن	درخشید	می درخشد	بدرخش	درخشنده	درخشان	
درفشیدن	کانپنا، چمکنا			درفشید	می درفشد	بدرفش	درفشند		
درودن	کاٹنا	درد		درود	می درود	بدرد	درنده		دروده
دریدن	پهاڑنا		درانیدن	درید	می درد	بدر	درنده	مردم در	دریده
دمیدن	اگنا، طلوع کرنا، پهونکنا	دم	دمانیدن	دمید	می دمد	بدم	دمنده	دمال	دمیده
دوختن	سینا	دوخت	دوزانیدن	دوخت	می دوزد	بدوز	دوزنده	خیمه دوز	دوخته
دوشیدن	دوهنا		دوشانیدن	دوشید	می دوشد	بدوش	دوشنده		دوشیده
دزدیدن	چرانا	دزدی		دزدید	می دزدد	بدزد	دزدنده	آب دزد	دزدیده
دویدن	دوڑنا		دوانیدن	دوید	می دود	بدود	دونده	تیزدو، دوانش	دویده
دیدن	دیکھنا	دید، بینش		دید	می بیند	ببین	بیننده	بینا، حق بین	دیده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	متعدی مصدر	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
باب راے مہملہ									
راندن	ہانکنا چلانا			راند	می راند	بران	راننده	حکمران	رانده
ربودن	لیجانا اچک لینا	ربودگی		ربود	می رباید	بربا	ربانیده	دلربا	ربوده
رخشیدن	چمکنا		رخشانیدن	رخشید	می رخشد	برخش	رخشنده	رخشان	رخشیده
رزیدن	رنگنا			رزید	می رزید	برز	رزنده	رنگریز	رزنده
رستن	چھوٹنا	رستگاری		رست				رستگار	رسته
رُستن	اُگنا			رُست					رسته
رسیدن	پہونچنا	رسائی	رسانیدن	رسید	می رسد	برس	رسنده	فریادرس رسا	رسیده
رشتن	کاتنا			رشت					رشته
رفتن	جانا چلنا	روش رفتار		رفت	میرود	برو	رونده	روان گرم رو	رفته
رُفتن	جھاڑنا	رفت و روب	روبانیدن	رفت	میروبد	بروب	روبنده	روبان خاکروب	رفته
رقصیدن	ناچنا	رقص	رقصانیدن	رقصید	می رقصد	برقص	رقصنده	رقصان	
رمیدن	بھاگنا	رم	رمانیدن	رمید	می رمد	برم	رمنده	رمان	رمیده
رنجیدن	آزردہ ہونا	رنجش	رنجانیدن	رنجیده	می رنجد	برنج	رنجنده	زودرنج رنجان	رنجیده
روئیدن	اُگنا	روئیدگی	روئیدگی	رویانیدن	می روید		رونده	خودرو	روئیده
رہیدن	چھوٹنا	رہائی	رہانیدن	رہید	می رہد	برہ	رہنده	رہا	رہیده
ریختن	چھڑکنا بیٹنا	ریزش	ریزانیدن	ریخت	می ریزد	بریز	ریزنده	عرق ریز	ریخته

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	[illegible]	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
ریدن				رید	می رید	بری			
ریسیدن				ریسید	می ریسید	بریس		ریسنده	ریسیده
باب زاے معجمه									
زادن				زاد					آدم زاد / زاده
زائیدن		زائیدگی		زائید	می زاید	بزای	زاینده	حادثه زاے	زائیده
زاریدن		زاری		زارید	می زارد			زار	
زدن		زنش		زد	می زند	بزن	زننده	شمشیرزن / کف زنان	زده
زدودن		زدائش		زدود	می زداید	بزدای	زداینده	غمزدای	زدوده
زیستن				زیست	می زید	بزی	زینده		
باب زاے فارسی									
ژولیدن				ژولید					ژولیده
باب سین مهمله									
ساختن		سازش / ساخت		ساخت	می سازد	بساز	سازنده	زره ساز	ساخته
سائیدن				سائید	می ساید	بسای	ساینده	سرمه ساز	سائیده
سپردن		سپارش		سپرد	میسپارد	بسپار	سپارنده	جهان سپار	سپرده
سپوختن				سپوخت					سپوخته
سپوزیدن				سپوزید	می سپوزد	بسپوز	سپوزنده		سپوزیده

مصدر	مخفف مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
ستاندن				ستاند	می ستاند	بستان	ستانندہ	کشورستان	ستاندہ
ستائیدن		ستائش		ستائید	می ستاید	بستاے	ستاینده	خودستا	ستائیدہ
ستدن		ستد		ستد	می ستد				ستدہ
ستردن				سترد	می سترد		سترندہ	استرہ	ستردہ
ستودن				ستود					ستودہ
ستیزیدن		ستیزہ	ستیزانیدن	ستیزید	می ستیزد	بستیز	ستیزندہ	ستیزان	ستیزیدہ
سرائیدن				سرائید	می سراید	بسراے	سرانیدہ	نغمہ سراے	سرائیدہ
سرشتن		سرشت		سرشت					سرشتہ
سزیدن		سزا		سزید	می سزد		سزندہ	سزاوار	
سفتن				سفت					سفتہ
سگالیدن		سگال		سگالید	می سگالد	بسگال	سگالندہ	خیرسگال	سگالیدہ
سنجیدن		سنجیدگی	سنجانیدن	سنجید	می سنجد	بسنج	سنجیدہ	گہرسنج	سنجیدہ
سوختن		سوخت سوزش	سوزانیدن	سوخت	میسوزد	بسوز	سوزندہ	سوزان دلسوز	سوختہ
سودن				سود					سودہ
باب شین معجمه									
شاشیدن				شاشید	میشاشد	بشاش	شاشندہ		شاشیدہ
شائستن				شایست	می شاید	بشاے		شایان	شائستہ

مصدر	نفی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
شپلیدن			شپلانیدن	شلید	می شلید		شلنده		شلیده
شتافتن		شتاب		شتافت	می شتابد	بشتاب	شتابنده	شتابان	شتافته
شدن				شد	میشود	بشو	شونده		شده
شستن		شست شو		شست	میشوید	بشو	شوینده	پارچه شو	شسته
شکستن		شکن شکست		شکست	می شکند	بشکن	شکننده	بت شکن	شکسته
شکیبیدن		شکیبائی		شکیبید	می شکیبد	بشکیب	شکیبنده		شکیبیده
شکوخیدن		شکوخ	شکوخانیدن	شکوخید	می شکوخد	بشکوخ	شکوخنده		شکوخیده
شگافتن		شگاف		شگافت	می شگافد	بشگاف	شگافنده	خاراشگاف	شگافته
شگفتن		شگفته		شگفت	می شگفد				شگفته
شمردن		شمار		شمرد	می شمارد	بشمار	شمارنده	اخترشمار	شمرده
شناختن		شناخت شناسائی		شناخت	می شناسد	بشناس	شناسنده	حق شناس شناسا	شناخته
شنفتن				شنفت					شنفته
شنیدن		شنوائی		شنید	می شنود	بشنو	شنونده	سخن شنو شنوا	شنیده
شوریدن		شورش	شورانیدن	شورید	میشورد			تلخ شور	شوریده
شنودن		شنود		شنود					شنود

باب طای مطبقه

طپیدن		طپش	طپانیدن	طپید	می طپد	بطپ	طپنده	طپان	طپیده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
طرازیدن	نقش کرنا	طراز		طرازید	می طرازد	بطراز	طرازنده	صورت طراز	طرازیده
طلبیدن	چاہنا بلانا	طلب		طلبید	می طلبد	بطلب	طلبنده	طلبگار	طلبیده
باب غین معجمه									
غارتیدن	لوٹنا [illegible]	تغارت		غارتید					غارتیده
غلطیدن	لوٹنا [illegible]			غلطید	می غلطد	بغلط	غلطنده	غلطاں	غلطیده
غنودن	اونگھنا	غنودگی		غنود					غنوده
باب فا									
فتادن	گرنا پڑنا			فتاد	می فتد				فتاده
فرستادن	بھیجنا			فرستاد	می فرستد	بفرست	فرستنده		فرستاده
فرسودن	گھسنا	فرسودگی		فرسود	میفرساید	بفرسائے	فرسائیده	جانفرسا	فرسوده
فرمودن	فرمانا	فرمائش		فرمود	میفرماید	بفرمائے	فرمائنده	کارفرما	فرموده
فروختن	بیچنا		فروشانیدن	فروخت	میفروشد	بفروش	فروشنده	حلوافروش	فروخته
فریفتن	فریب کھانا فریب دینا	فریب		فریفت	میفریبد	بفریب	فریبنده	ابلہ فریب	فریفته
فزودن	زیادہ کرنا زیادہ ہونا	فزائش		فزود	میفزاید	بفزائے	فزاننده	راحت فزا	فزوده
فسردن	ٹھہرنا			فسرد					فسرده
فشاندن	جھاڑنا			فشاندن	میفشاند	بفشان	فشانیده	درفشاں	فشانده
فشردن	نچوڑنا	فشار	فشاریدن	فشرد	می فسرد	بفشر	فشارنده	جگرفشا	فشرده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
فگندن	ڈالنا			افگند	می فگند	بفگن	فگننده	سایہ فگن	فگنده
فهمیدن	سمجھنا	فهم	فهمانیدن	فهمید	می فهمد	بفهم	فهمنده	سخن فهم	فهمیده
باب کاف تازی									
کاستن	گھٹنا گھٹانا			کاست					کاسته
کاشتن	بونا			کاشت	می کارد	بکار	کارنده	تخم کار	کاشته
کافتن	کھودنا			کافت	می کافد	بکاف			کافته
کاویدن	کھودنا	کاوش		کاوید	می کاود	بکاو	کاونده		کاویده
کاهیدن	گھٹنا گھٹانا	کاهش		کاهید	میکاهد	بکاه	کاهنده	جانکاه	کاهیده
کردن	کرنا	کار کردار	کنانیدن	کرد	میکند	بکن	کننده		کرده
کشادن	کھلنا کھولنا	کشائش		کشاد	میکشاند	بکشا	کشاینده	مشکلکشا	کشاده
کشتن	مار ڈالنا	کشش		کشت	میکشد	بکش	کشنده	دشمن کش	کشته
کشتن	بونا	کشت		کشت					کشته
کشودن	کھولنا	کشود		کشود					کشوده
کشیدن	کھینچنا	کشش		کشید	میکشد	بکش	کشنده	گردن کش دامن کشا	کشیده
کفیدن	پھٹنا			کفید					کفیده
کندن	کھودنا			کند	میکند	بکن	کننده	چاه کن	کنده
کندیدن	کھودنا		کندانیدن	کندید	میکند	بکند			کندیده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
کوشیدن	کوشش کرنا			کوشید	میکوشد	بکوش	کوشنده	سخت کوش	کوشیده
کوفتن	کوٹنا	کوفت	کوبانیدن	کوفت	میکوبد	بکوب	کوبنده	کوبان زرکوب	کوفته
باب کاف فارسی									
گداختن	پگھلنا پگھلانا گھلنا	گداز		گداخت	میگدازد	بگداز	گدازنده	جانگداز	گداخته
گذاشتن	چھوڑنا	فروگذاشت		گذاشت	میگذارد	بگذار	گذارنده		گذاشته
گذشتن	گزرنا		گذرانیدن	گذشت	میگذرد	بگذار	گذارنده	جگرگذار	گذشته
گرائیدن	خواہش کرنا	گرائش		گرائید	میگراید	بگراے	گرائنده		گرائیده
گردیدن	پھرنا۔ ہونا	گردش	گردانیدن	گردید	میگردد	بگرد	گردنده	کوچه گرد	گردیده
گرفتن	پکڑنا۔ لینا قرض کرنا	گرفت گراے		گرفت	میگیرد	بگیر	گیرنده	دامنگیر	گرفتار گرفته
گرویدن	رغبت کرنا	گروید		گروید	میگرود		گرونده		گرویده
گریختن	بھاگنا	گریز		گریخت	میگریزد	بگریز	گریزنده	گریزاں	گریخته
گریستن	رونا	گریه		گریست	میگرید	بگری	گرینده	گریاں	گریسته
گزاردن	ادا کرنا	گزارش		گزارد	میگزارد	بگزار	گزارنده	نمازگزار	گزارده
گزیدن	کاٹ کھانا	گزیدگی		گزید	میگزد بگزاے	گزنده	گزنده	مردم گزار لب گزار	گزیرد
گزیدن	چن لینا			گزید	میگزیند	بگزیں	گزینده	خلوت گزیں	گزیده گزیں
گساردن	چھوڑ دینا کھانا			گسارد	میگسارد	بگسار	گسارنده	غمگسار	گسارده
گستردن	بچھانا		گسترانیدن	گسترد	میگسترد	بگستر	گسترنده	گرم گستر	گسترده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل	اسم حالیہ	اسم مفعول
گسستن	تار توڑنا، ٹوٹنا			گسست					گستہ
گسیختن	ٹوٹنا، توڑنا			گسیخت	میگسد	بگسل	گسلندہ	پیماں گسل	گسیختہ
گشتن	پھرنا، ہونا	گشت، گشتگی		گشت				گویا، گویاں	گشتہ
گفتن	کہنا	گفتار، گویائی		گفت	میگوید	بگو	گوئندہ		گفتہ
گماشتن	مقرر کرنا			گماشت	میگمارد	بگمار	گمارندہ		گماشتہ
گنجیدن	سمانا	گنجائش		گنجید	می گنجد	بگنج	گنجیدہ		گنجیدہ
گواریدن	ہضم ہونا	گوارش		گوارد	میگوارد	بگوار	گوارندہ	گوار	گواریدہ
باب لام									
لائیدن	شور کرنا، بیہودہ بکنا			لائید	می لاید	بلائے	لایندہ		
لافیدن	فضول بکنا	لاف		لافید	می لافد	بلاف	لافندہ		
لرزیدن	کانپنا	لرزش	لرزانیدن	لرزید	می لرزد	بلرز	لرزندہ	لرزاں	لرزیدہ
لغزیدن	پھسلنا	لغزش	لغزانیدن	لغزید	میلغزد	بلغز	لغزندہ	لغزاں	لغزیدہ
لیسیدن	چاٹنا	لیسانیدن	لیسانیدن	لیسید	می لیسد	بلیس	لیسندہ	کارلیس	لیسیدہ
باب میم									
مالیدن	ملنا	مالش		مالید	میمالد	بمال	مالندہ	حدودمال، مالاں	پامال، مالیدہ
ماندن	رہنا	ماندگی		ماند	میماند	بماند	مانندہ	شادماں	ماندہ
مانستن	مشابہ ہونا	مانائی		مانست	میماند	بماند	مانندہ	مانا	مانستہ

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	مضارع	امر	اسم فاعل قیاسی	اسم فاعل سماعی	اسم مفعول
مردن	مرنا			مرد	می میرد	بمیر	میرنده		مرده
مکیدن	چوسنا			مکید	می مکد	بمک	مکنده		مکنده
باب نون									
نازیدن	نازکرنا	ناز		نازید	می نازد	بناز	نازنده	نازاں	نازیده
نالیدن	شورکرنا	نالش		نالید	می نالد	بنال	نالیده	نالاں	نالیده
نامیدن	نام رکھنا			نامید	می نامد		نامیده		نامیده
نبشتن	لکھنا			نبشت					نبشته
نشستن	بیٹھنا		نشانید	نشست	می نشیند	بنشیں	نشیننده	خاک نشیں	نشسته
نکوهیدن	ملامت کرنا بدی کرنا	نکوهش		نکوهید	می نکوهد		نکوهنده		نکوهیده
نگاشتن	لکھنا	نگارش		نگاشت	می نگارد	بنگار	نگارنده	صورت نگار	نگاشته
نگریستن	دیکھنا	نگرانی		نگریست	می نگرد	بنگر	نگرنده	نگراں	نگریسته
نمودن	دیکھنا دکھانا	نمایش نمود		نمود	می نماید	بنمای	نماینده	نمودار	نموده
نواختن	نوازنا بجانا	نوازش		نواخت	می نوازد	بنواز	نوازنده	بنده نواز	نواخته
نوردیدن	لپیٹنا	نورد		نوردید	می نوردد	بنورد	نوردنده	ره نورد	نوردیده
نوشتن	لکھنا			نوشت					نوشته
نوشتن	لکھنا	نوشت	نویسانیدن	نوشت	می نویسد	بنویس	نویسنده	نویساں خوشنویس	نوشته
نوشیدن	پینا	نوش	نوشانیدن	نوشید	می نوشد	بنوش	نوشنده	می نوش	نوشیده

مصدر	معنی مصدر	حاصل مصدر	مصدر متعدی	ماضی مطلق	حال	امر	اسم فاعل	صفت مشبه	اسم مفعول
نهادن	رکهنا			نهاد	می نهد	بنه	نهنده	خسته	نهاده
نهفتن	چهپنا چهپانا			نهفت					
نیوشیدن	سننا			نیوشید	می نیوشید	بنیوش	نیوشنده	نیوشان	نیوشیده
باب واو									
واخیدن	ڈهنکنا			واخید	میواخد		واخنده		واخیده
ورزیدن	اختیار کرنا مشق کرنا	ورزش		ورزید	می ورزد	بورز	ورزنده	ورزاں	ورزیده
ورغلانیدن	بهکانا			ورغلانید	می ورغلاند		ورغلانند ه		ورغلانیده
وزیدن	هوا چلنا			وزید	می وزد	بوز	وزنده	وزاں	وزیده
باب هاے هوز									
هراسیدن	ڈرنا	هراس	هراسانیدن	هراسید	می هراسد	بهراس	هراسنده	هراساں	هراسیده
هشتن	چهوڑنا			هشت					هشته
هلیدن	چهوڑنا			هلید	می هلد	بهل	هلنده		هلیده
باب یاے تحتانی									
یارستن	سکنا	یاراى		یارست	می یارد				یارسته
یافتن	پانا			یافت	می یابد	بیاب	یابنده	کامیاب	یافته

باب ضمیر